

**Zeitschrift:** Zeitschrift für Sozialhilfe : ZESO  
**Herausgeber:** Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS  
**Band:** 117 (2020)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

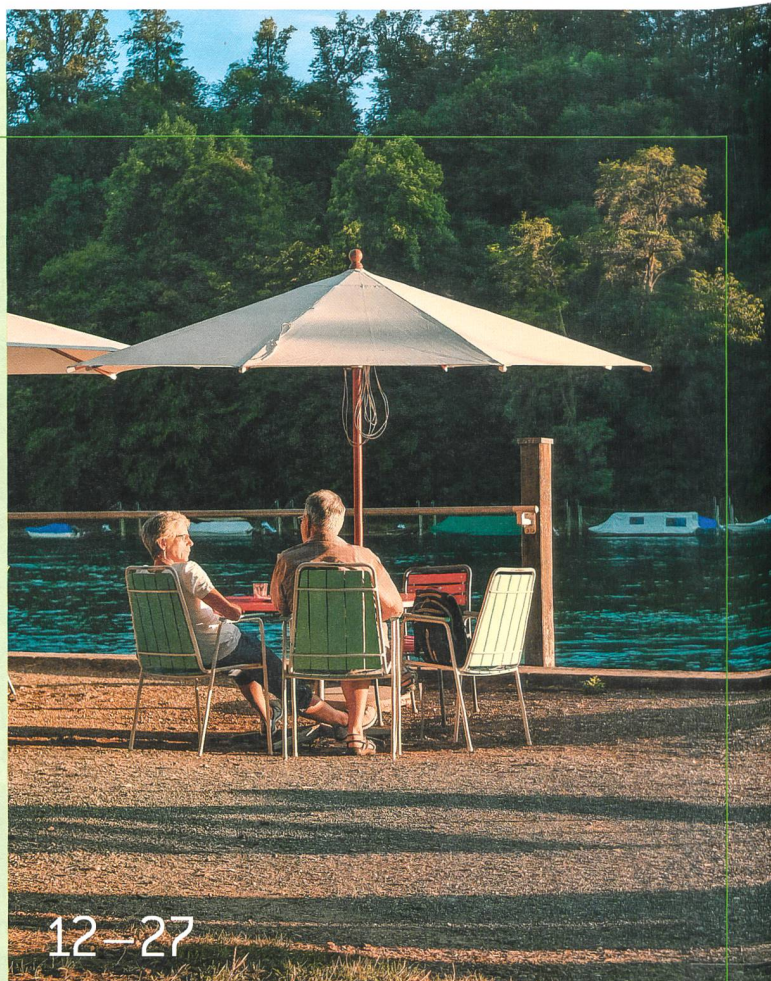
**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SCHWERPUNKT

# Teilhabe von armuts- betroffenen Menschen wirkt

Wenn Armutsbetroffene oder Sozialhilfeempfänger bei der Ausgestaltung von sie betreffenden Themen, Projekten und Rahmenbedingungen involviert sind, hat das für die Involvierten wie auch für das Ergebnis positive Wirkung. Das zeigen eine Reihe von Praxisbeispielen und die Forschung. Diese hat sich mit den verschiedenen Modellen von Teilhabe und den Gelingensbedingungen befasst.



## ZESO ZEITSCHRIFT FÜR SOZIALHILFE

© SKOS. Nachdruck nur mit Genehmigung der Herausgeberin

Die ZESO erscheint viermal jährlich

ISSN 1422-0636 / 117. Jahrgang

Erscheinungsdatum: 1. Juni 2020  
Die nächste Ausgabe erscheint am 7. September 2020

**HERAUSGEBERIN** Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS, [www.skos.ch](http://www.skos.ch) **REDAKTIONSADRESSE** Redaktion ZESO, SKOS, Monbijoustrasse 22, Postfach, CH-3000 Bern 14, [zes@skos.ch](mailto:zes@skos.ch), Tel. 031 326 19 19 **REDAKTION** Ingrid Hess, Regine Gerber **MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER DIESER AUSGABE** Emanuela Chiapparini, Emilie Clavel, Karine Donzallaz, Christoph Eymann, Palma Fiacco, Stefan Gribi, Sophie Guerry, Debra Hevenstone, Lukas Hobi, Muriel Christe Marchand, Caroline Reynaud, Meinrad Schade, Max Spring, Alexander Suter, Barbara Spycher, Michael Zeier **TITELBILD** Palma Fiacco **LAYOUT** Marco Bernet, Projekt Athleten GmbH Zürich **KORREKTORAT** Karin Meier **DRUCK UND ABOVERWALTUNG** rubmedia AG, Postfach, 3001 Bern, [zes@rubmedia.ch](mailto:zes@rubmedia.ch), Tel. 031 740 97 86 **PREISE** Jahresabonnement CHF 89.– (SKOS-Mitglieder CHF 74.–), Jahresabonnement Ausland CHF 125.–, Einzelnummer CHF 25.–.





8



28



30



32



34



35

## INHALT

### 5 KOMMENTAR

Sozialhilfe in Zeiten von Corona

### 6 PRAXIS

Wie sind freiwillige Zuwendungen Dritter zu berücksichtigen?

### 7 SOZIALHILFE

Neues Richtlinien-Portal ab September 2020

### 8 INTERVIEW: CHRISTINE KOPP

Die grossen Belastungen für Sozialwerke und soziale Institutionen werden erst kommen, sagt Christine Kopp, stv. Direktorin des SRK über die Corona-Krise

## 12–27 TEILHABE VON ARMUTSBETROFFENEN

14 Die Teilhabe von armutsbetroffenen Personen in Projekten der Sozialdienste ist wirkungsvoll

18 Die Betroffenen beeinflussen die Prioritäten des Managements

20 Sozialhilfebeziehende als Ausbilder für Soziale Arbeit

23 Gemeinsam mit Menschen mit Armutserfahrung forschen

24 Wie Experten mit Armutserfahrung Zugang und Qualität der öffentlichen Dienste optimieren

26 Pilotprojekt zur Beteiligung von Langzeit-Sozialhilfeempfänger: Nachgefragt bei der Verantwortlichen und einem Teilnehmer

## 28 SOCIAL IMPACT BONDS

Sozialdienstleister machen unterschiedliche Erfahrungen mit Wirkungsverträgen

## 30 CORONA-PANDEMIE

Die Corona-Krise ist auch in Caritas-Märkten und der Caritas-Sozialberatung spürbar. Mittelfristig muss sich das Sozialsystem auf mehr Bedürftige vorbereiten

## 32 TANDEM 50 PLUS

Ein Programm im Kanton Aargau hilft Arbeitslosen über 50 beim Wiedereinstieg

## 34 TÜRE AUF

Muriel Christin Marchand, Co-Leiterin des Sozialdienstes Delémont, über die Herausforderungen während der Corona-Krise

## 35 PORTRÄT

Georg Raguth hat die Besuchsbox für Coronazeiten erfunden

## 36 LESETIPPS UND VERANSTALTUNGEN